



## Teismo praktikos rinkinys

Byla C-3/12

Syndicat OP 84  
prieš

**Établissement national des produits de l'agriculture et de la mer (FranceAgriMer)**

(*Conseil d'État (Prancūzija)*) prašymas priimti prejudicinį sprendimą)

„Žemės ūkis — Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondas — Sąvoka „patikrinimų laikotarpis“ — Valstybės narės galimybė pratęsti patikrinimų laikotarpį, jei patikrinimo neįmanoma atlikti per nustatytą terminą — Gautos paramos grąžinimas — Sankcijos“

Santrauka – 2013 m. birželio 13 d. Teisingumo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas

1. *Žemės ūkis — EŽŪOGF — Paramos ir išmokų suteikimas — Valstybių narių pareiga organizuoti veiksmingą administracinių patikrinimų ir patikrinimų vietoje sistemą — Apimtis*

*(Tarybos reglamento Nr. 4045/89 2 straipsnis)*

2. *Žemės ūkis — EŽŪOGF — Paramos ir išmokų suteikimas — Valstybių narių pareiga organizuoti veiksmingą administracinių patikrinimų ir patikrinimų vietoje sistemą — Patikrinimų laikotarpis — Sąvoka — Laikotarpis nuo vienu metų liepos 1 d. iki kitų metų birželio 30 d. — Valstybės narės galimybė tęsti patikrinimo veiksmus pasibaigus šiam laikotarpiui — Įtraukimas — Procedūros pažeidimas — Nebuvimas*

*(Tarybos reglamento Nr. 4045/89 2 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą ir Tarybos reglamento Nr. 2988/95 3 straipsnis)*

1. Žr. sprendimo tekstą.

(žr. 20–26 punktus)

2. Reglamento Nr. 4045/89 dėl valstybių narių atliekamo sandorių, sudarančių Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Garantijų skyriaus finansavimo sistemos dalį, patikrinimo 2 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą turi būti aiškinama taip, kad patikrinimo veiksmus, apie kuriuos pranešta per patikrinimų laikotarpį nuo liepos 1 d. iki kitų metų birželio 30 d., administracija prirėkus gali tęsti pasibaigus minėtam patikrinimų laikotarpiui, ir tai nereikštų procedūros pažeidimo, kuriuo tikrinamas ūkio subjektas galėtų remtis skųsdamas sprendimą, priimtą remiantis to patikrinimo rezultatais.

Taigi Reglamento Nr. 4045/89 2 straipsnio 4 dalis negali būti aiškinama taip, kad ja atitinkamiems ūkio subjektams suteikiama teisė prieštarauti kitiems ar išsamesniems patikrinimams nei numatytieji šioje nuostatoje. Kadangi tokia teisė gali trukdyti susigrąžinti neteisėtai gautą ar panaudotą paramą, dėl jos kiltų pavojus Sąjungos finansinių interesų apsaugai. Bet kuriuo atveju Reglamente Nr. 4045/89 įtvirtinti patikrinimai susiję su ūkio subjektais, kurie savo noru prisijungė prie EŽŪOGF Garantijų

skyriaus sukurtos finansavimo sistemos ir kurie, norėdami gauti paramą, sutiko, kad būtų atliekami patikrinimai siekiant įsitikinti, jog Sąjungos išteklių naudojami teisėtai. Šie subjektai negali teisėtai ginčyti tokio patikrinimo teisėtumo remdamiesi vien tuo, kad nesilaikyta organizacinių taisyklių, kuriomis reglamentuojami valstybių narių ir Komisijos santykiai.

Galimybė, kad pagal EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansavimo sistemą teikiamos paramos gavėjas bus tikrinamas pasibaigus Reglamento Nr. 4045/89 2 straipsnio 4 dalyje nustatytam laikotarpiui, negali būti traktuojama kaip teisinio saugumo principo pažeidimas, kol nepasibaigė senaties terminas. Šis terminas, nustatytas Reglamento Nr. 2988/95 dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos 3 straipsnyje, iš principo yra ketveri metai nuo tada, kai dėl ūkio subjekto veiksmų ar neveikimo buvo padarytas Sąjungos teisės pažeidimas, dėl kurio padaryta arba galėjo būti padaryta žalos Sąjungos biudžetui.

(žr. 30–34 punktus ir rezoliucinę dalį)